

ванных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия:

- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организаци-ями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготови-теля) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим пара-метрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохрани-телей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроснаживающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкци-ей и не связана с разборкой изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

**Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов**  
Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в резуль-тате: невыполнения либо нарушения требований по монтажу и эксплуатации, указанных в инструкции по эксплуата-ции, замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройства, не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использование коррозионно-активной воды; коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического обслужива-ния водонагревательных приборов в соответствии с инструкцией по эксплуатации (в том числе: несоблюдение установленных инструкцией периодичности и сроков проведения технического обслуживания в объеме, указанном в инструкции). Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 N° 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей» предоставлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и \_\_\_\_\_
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия; \_\_\_\_\_
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/ \_\_\_\_\_ Покупателя, написать «работе» \_\_\_\_\_

купленного изделия не имеет. \_\_\_\_\_

Покупатель: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

## Проведение ТО

№ п/п	Дата	Содержание работ	Подпись	Печать
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ	ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ
<b>ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/</b>	<b>ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>
Модель: _____	Модель: _____
Серийный номер: _____	Серийный номер: _____
Дата покупки: _____	Дата покупки: _____
Штамп продавца	Штамп продавца
Дата пуска в эксплуатацию: _____	Дата пуска в эксплуатацию: _____
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию	Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

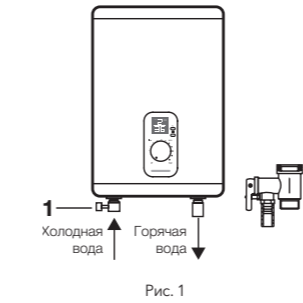


## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Электроводонагреватель аккумуляционный бытовой Модели: EWH 30-100 Maximus

#### Правила безопасности

- Розетка электропитания должна быть надежно заземлена. Номинальный ток розетки должен быть не ниже 10А. Розетка и вилка должны всегда быть сухими, чтобы не допустить короткого замыкания в электрической сети.
- Стена, на которую устанавливается водонагреватель, должна быть рассчитана на нагрузку, вдвое превышающую общий вес водонагревателя, заполненного водой.
- Предохранительный обратный клапан следует устанавливать в месте входа холодной воды (см. рис. 1).



- При первом использовании водонагревателя (или при первом использовании после технического обслуживания или чистки) не следует включать пита-ние водонагревателя до полного заполнения водой. Во время нагрева воды из отверстия выпуска давлeния обратного предохранительного клапана может поступать вода. Это нормальное явление. Однако в случае больших утечек следует связаться со специа-листами по техническому обслуживанию. Отверстие выпуска давления ни при каких обстоятельствах не должно быть заблокировано; в противном случае это может привести к поломке водонагревателя.
- На отверстие выпуска давления в предохранитель-ном клапане нужно установить дренажную трубку и вывести ее в канализацию на случай слива воды и стравливания избыточного давления\*. Дренажная трубка, соединенная с отверстием выпуска давления, должна быть направлена вниз.
- Температура воды внутри водонагревателя может достигать 75 °C. Во избежание ожогов вы може-те регулировать температуру воды при помощи крана смесителя.
- Слить воду из водонагревателя можно с помощью обратного предохранительного клапана, перекрыв при этом подачу холодной воды в водонагреватель и открыв дренажную ручку на предохранительном клапане. При этом слив воды из водонагревателя должен осуществляться через дренажное отверстие в клапане в систему отвода канализации (при сливе воды откройте на сме-сителе кран горячей воды для заполнения водонагревателя воздухом).
- Не оставляйте водонагреватель, наполненный водой, без питания и нагрева воды в помещении, где температура может быть ниже 0 °C.
- В случае длительного отсутствия либо длительного неиспользования прибора перекрывайте краны на входе и выходе из водонагревателя и отключайте его от электрической сети, выключая из розетки.
- В случае повреждения одной из деталей водонагревателя необходимо связаться со специа-листами по техническому обслуживанию для осуществления ремонта. Следует использовать только запасные детали, поставляемые производителем.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченны-ми физическими или умственными способностями и недостатком навыков или знаний, за исклю-чением случаев показа или правильного инструктирования человеком, несущим ответственность за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (полиэтиленовую пленку, картон) без присмотра.
- Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. Опасность удушья!

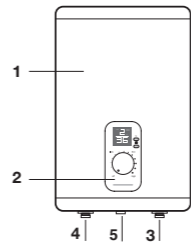
#### Назначение

Электрический водонагреватель накопительного типа предназначен для нагрева поступающей из водопровода холодной воды. Применяется исключительно в бытовых целях, вода из водонагревателя не предназначена для питья и приготовления пищи. Установка и первый запуск водонагревателя должны производиться квалифицированным специа-листом, который может нести ответственность за правильность установки и дать рекомендации по использованию водонагревателя. При подключении должны быть соблюдены действующие стандарты и правила. Перед установкой водонагревателя удостоверьтесь, что заземляющий электрод розетки должным образом заземлен. В случае отсутствия заземляющего электрода в розетке необходимо заземлить водонагреватель отдельным заземляющим проводом к выводу заземления на крепеже фланца нагревательного элемента. В случае отсутствия заземления запрещается осуществлять установку и эксплуатацию изделия.

**Примечание:** Запрещается применять переносные розетки. Неправильная установка и эксплуатация электриче-ского водонагревателя может привести к несчастным случаям или имущественному ущербу.

#### Устройство прибора

1. Корпус
2. Панель управления
3. Выход горячей воды
4. Вход холодной воды
5. USB-разъем для подключения Wi-Fi модуля (продается отдельно)



**Автоматический контроль температуры воды:**  
Открыв кран с горячей водой на смесителе на выходе водо-нагревателя, на вход начинает поступать холодная вода. Вода в баке смешивается и ее температура понижается. Датчик термостата реагирует на понижение температуры воды, автоматически включается нагревательный элемент (ТЭН) и подогревает воду до заданной температуры. Когда температура достигнет заданной величины, ТЭН автомати-чески отключается.

**Три уровня защиты водонагревателя:**

- защита от перегрева;
- защита от превышающей норму гидравлического давления;
- УЗО (устройство защитного отключения).

Внутренние резервуары изготовлены из высококачественной медицинской нержавеющей стали. В качестве дополнительной защиты внутреннего бака от коррозии водонагреватель оснащен магниевым анодом. Не забывайте проводить регулярное, не реже 1-го раза в год, техническое обслужива-ние и при необходимости замену магниевого анода\*\*. Тепловой нагревательный элемент (ТЭН), надежен и безопасен в эксплуатации, имеет долгий срок службы при правильной эксплуатации.

**Экономичный режим (eco) на панели управления обеспечивает:**

- нагрев воды в водонагревателе только до температуры около 55 °C;
- снижает вероятность образования накипи;
- влияет на повышение рабочего ресурса водонагревателя.

Внутренняя утолщенная пенополиуретановая теплоизоляция позволяет эффективно сохранять температуру нагретой воды, сводит к минимуму теплопотери и снижает энергопотребление водо-нагревателя.

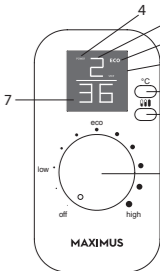
\* При нагреве вода расширяется, в результате увеличивается давление в водонагревателе. Во избежание повреж-дения водонагревателя обязательно используйте предохранительный клапан.  
\*\* Только для моделей, оснащенных магниевым анодом.  
\*\*\* При отсутствии необходимости подключения водонагревателя к последующей точке водоразбора устанавли-вается заглушка.

Встроенный температурный регулятор: обеспечивает постоянный и надежный контроль температу-ры воды в водонагревателе. Перед нагревом воды цифровой дисплей будет показывать температуру холодной воды, поступа-ющей в водонагреватель. С помощью ручки регулятора Вы можете устанавливать температуру нагрева до 75°С. Шкала регулятора отмечена диапазоном: Low - низкая температура нагрева (35°С); Eco - экономичный режим - 50-55°С; MAX - высокая температура нагрева (75°С). Простая и удобная эксплуатация и обслуживание водонагревателя.

#### Панель управления

#### Maximus

1. Кнопка «C» – микропереключатель, при нажатии на экране отобра-жается установленная температура нагрева.
2. Кнопка «» – микропереключатель управляет ступенями мощности – нажатие поочередно включает режимы step1 (700 Вт), step2 (1300 Вт), step3 (2000Вт), «nF». Экран отображает режим мощности и текущую температуру или режим «nF». Символы «nF» мигающие на дисплее попеременно с температурой воды в приборе означают, что режим «Антизамерзание» в стадии ожидания и если вода в водонагревателе опустится ниже +4 °С режим активируется, включится нагрев и символы «nF» буду гореть постоянно. После достижения температуры воды внутри бака +5 °С режим «Антизамерзание» снова перейдет в стадию ожидания, нагрев прекратится и символы «nF» будут мигать на дисплее попеременно с температурой воды внутри прибора. Символы «Sc» на дисплее означают, что включен режим «BST - Bacteria Stop Technology» (система профессиональной антибактериальной очистки воды). При данном режиме вода в приборе нагревается до температуры 70 °C и удерживается на таком уровне в течение 20 минут. Режим позволяет прекратить размножение бактерий, например легионелл, размножающихся в воде при долгом неиспользовании прибора.
3. Дисплей
4. Индикатор «Power» – загорается когда идет нагрев.
5. Ступени мощности нагрева (Н1 700, Н2 1300, Н3 2000);
6. Индикатор «ECO» загорается при установленной температуре в диапазоне от 50 до 55 градуса;
7. Текущая температура воды в баке
8. Ручка регулятора температуры  
off – метка соответствует отключению водонагревателя, переводя рукоятку в положение off разда-ется характерный щелчок.  
low – метка соответствует минимальной температуре нагрева воды в водонагревателе (включение нагрева).  
eco – метка экономичного режима соответствует температуре нагрева воды в водонагревателе до 55 °C.  
high – метка справа соответствует максимальной температуре нагрева воды в водонагревателе (75 °C)



Вне зависимости от выбранного режима мощности при помощи ручки регулировки можно выбрать темпе-ратуру, до которой необходимо нагреть воду. Когда происходит нагрев воды до заданной температуры, то на дисплее отображается тот режим, который выбран. Когда нагрев до заданной температуры произошел, то выбранный режим мощности начинает мигать с периодичностью раз в секунду.

**Функция таймер или отложенный запуск**  
Система может установить время подготовки горячей воды на время заданное на часы или сутки: Установка таймера часов: При зажатии верхней кнопки «C» на 5 сек, нижняя цифра начинает мигать 00, при повторном нажатии верхней кнопки «C» увеличивается на 1 час, при зажатии верхней кнопки «C» увеличи-вет часы +1 час каждые 0,5 сек, диапазон настройки от 1 до 99 часов. Установка таймера дней: При зажатии нижней кнопки на 5 сек, нижняя цифра начинает мигать 00, при повторном нажатии увеличивается на 1 день, при зажатии нижней кнопки увеличиваем дни на 1 день каждые 0,5 сек, диапазон настройки от 1 до 99 дней. Через 5 секунд после последнего нажатия, система принимает установленное время, в режим ожидания, нагрев отключен экран отображает текущую температуру в баке. Обнуление таймера производится путем поворота регулятора в положение OFF.

**Установка режима «Антизамерзание»**  
Когда водонагреватель подключен к сети, нажать кнопку выбора мощности и выбрать режим «Антизамерзание». Изначально стоит режим мощности 1, нажатие на кнопку один раз включает режим мощности 2, нажимая два раза подряд на кнопку мощность включается режим мощности 3, нажимая три раза подряд включается режим «Антизамерзание». Когда режим «Антизамерзание» активируется, на экране будет индцироваться символ «nF», если температура упадет до +4 °C, активируется режим мощности 3 и вода будет нагрета до +5 °C. Когда вода в баке достигнет +5°С, нагревательные элементы будут обесточены. Данный режим будет активным, только когда ручка регулировки температуры на контрольной панели нахо-дится не в крайнем левом положении OFF (когда водонагреватель не выключен). Чтобы выйти из режима «Антизамерзание» нужно покрыть ручку регулировки температуры и сразу же включится режим мощности 1, либо дальше нажать кнопку выбора мощности, при этом также произойдет переход к режим мощности 1.

**Установка режима «BST - Bacteria Stop Technology» (система профессиональной антибактериальной очистки воды)**  
Для того, чтобы войти в данный режим, пользователь должен нажать и удерживать кнопку выбора мощности в течение трех секунд. Данный режим работает параллельно с режимами мощности 1, 2 и 3. Когда акти-вируется данный режим, на экране будут загораться символы «Sc» в течение 1 секунды каждые 3 секунды. В интервалах между индицированием символов «Sc» на дисплее будет отображена текущая температура воды в баке. Когда режим будет активен на экране постоянно горит «Sc».

**Примечание:** Первая активация режима будет через 2-3 дня после установки, затем раз в неделю. Если вдруг будет отключено электричество и затем будет его подача, счетчик времени продолжает отсчет не начиная отсчет сначала. Чтобы выключить данный режим, пользователь должен удерживать клавишу выбора мощности в течение 3 секунд. После того, как будет произведен выход из данного режима, на экране больше не будет индицироваться символы «Sc» каждые 3 секунды.

#### Монтаж водонагревателя

**Примечание:** Удостоверьтесь, что для установки электрического водонагревателя используются оригинальные детали, предоставленные производителем, которые могут выдержать вес наполненного водой водо-нагревателя. Не устанавливайте водонагреватель на крепление, пока не убедитесь, что крепление установлено надежно. В противном случае, электрический водонагреватель может упасть со стены, что приведет к его повреждению или может стать причиной серьезных травм. При выборе мест под отверстия для крепежных болтов удостоверьтесь, что с обеих сторон от стен ванной комнаты или другого помещения до корпуса водонагревателя имеется зазор не менее 0,2 м, а со стороны под-ключения труб не менее 0,5м, для облегчения доступа при проведении технического обслуживания в случае необходимости.

В случае если в водонагреватель поступает вода напрямую из скважин, колодцев или водонапорных башен, для эксплуатации водонагревателя обязательно нужно использовать фильтр грубой очистки, для поступающей в водонагреватель, холодной воды. Фильтр грубой очистки можно приобрести в специализированных магазинах. Если фильтр грубой очистки не установлен, гарантия на изделие не распространяется. Электрический водонагреватель следует устанавливать на твердую вертикальную поверхность (стену). Установка водонагревателей серии Maximus существенно облегчается возможностью установить их как вертикально, так и горизонтально в любом месте вашего дома, в отопительном (!) помещении. Желательно установить водонагреватель как можно ближе к месту использования горячей воды, поскольку чем меньше длина труб, тем меньше потери тепла. Как показано на рис. 5а, при горизон-тальной установке водонагревателя трубы подводы должны быть расположены справа. При установке водонагревателя рядом со стеной, оставьте рекомендованное свобод-ное пространство для технического обслуживания. Не устанавливайте водонагреватель на горизонтальной поверхности и вплотную к полу. После выбора места монтажа определите места под два крепежных болта с крючками (в зависимости от спецификации выбранного изделия). Протяните в стене два отверстия необходимой глубины, соответствую-щие размеру крепежных болтов, вставьте винты, поверните крюк вверх, плотно затяните гайки, а затем установите на него электрический водо-нагреватель (см. рис. 3). Если ванная комната слишком мала для установки водонагревателя, он может быть установлен в любом другом помещении, защищенном от попадания прямых солнечных лучей и дождя. Однако для сокращения тепловых потерь в трубопроводе водонагреватель следует устанавли-вать как можно ближе к месту использования воды.

Крепежный анкер для монтажа

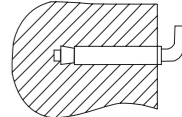


Рис. 3

